



AJUNTAMENT de  
MONÓVER

---

EN MARXA  
EL CONSELL  
MUNICIPAL  
DE BENESTAR  
SOCIAL

---

ABRIL ARRIBA  
CARREGAT  
D'INTERESSANTS  
ACTES  
CULTURALS

---

MONÓVER  
AMFITRIONA  
EN LA TROBADA  
D'ESCOLES EN  
VALENCIÀ

# El Veïnat

BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL



NÚM. 324  
ABRIL  
2013

## AGENDA

### PRESENTACIÓ

→ Divendres, 12 d'abril. 20h.  
Kursaal Fleta  
Presentació del llibre *La reina imposible* de Manuel V. Segarra a càrrec de l'actriu Emma Caballero.



### TEATRE

→ Dissabte, 13 d'abril. 20:30h.  
Teatre Principal  
Lulo Producciones y El Teatro del Buscavidas presenten *Esas cosas del querer*, un muntatge format per divertits entremesos dels germans Álvarez Quintero.

### PRESENTACIÓ TROBADA

→ Divendres, 19 d'abril. 19:00h.  
Casa de Cultura  
Presentació de la Trobada d'escoles en valencià de les Valls del Vinalopó amb lliurament dels premis Sambori.

### PRESENTACIÓ

→ Divendres, 19 d'abril. 20:30h.  
Casa de Cultura  
Presentació del llibre *Momentos estelares de la humanidad* de Toni Mata.



### TEATRE INFANTIL

→ Dilluns, 22 d'abril.  
Casa de Cultura  
Amb motiu de la celebració del Dia del llibre des de la Biblioteca Pública s'ha organitzat una activitat amb els escolars a càrrec de Conta3 que els presentarà *La llegenda de Sant Jordi*.

### INFO-ESTUDIS

→ Dilluns, 22 d'abril.  
IES Enric Valor  
Jornada informativa i d'orientació per als alumnes de l'IES per tal d'ajudar-los a enfocar el seu futur en matèria educativa.

### CINE

→ Divendres, 26 d'abril. 21h.  
Casa de Cultura  
Projecció de la pel·lícula *No habrá paz para los malvados* dirigida per Enrique Urbizu i guanyadora de sis premis Goya.



### ENCUNTRES DE CINE

→ Dissabte, 27 d'abril. 18h.  
Kursaal Fleta  
El actor Rodolfo Sancho mantindrà una xarrada amb els assistents a l'acte que es portarà a terme al Kursaal Fleta, convertit per unes hores en improvisat café.



### TROBADA D'ESCOLES

→ Diumenge, 28 d'abril.  
Parc de l'Albereda  
Celebració de la Trobada d'escoles en valencià de les Valls del Vinalopó que reunirà en Monòver als centres de localitats veïnes. La festa s'iniciarà a les deu del matí amb la concentració de Nanos i Gegants a l'Ajuntament.



### TELÈFONS D'URGÈNCIA

Coordinació d'Emergències  
112  
Policia Local  
606 34 07 40 / 96 547 10 80  
Guàrdia Civil  
96 547 01 03  
Creu Roja  
96 547 05 27

Hospital General d'Elda  
96 698 90 01  
Centre de Salut  
96 696 02 11 / 96 696 01 49  
96 696 03 51  
Parc Comarcal Bombers  
96 538 50 80

### TELÈFONS

Ajuntament  
96 696 03 11  
Asociación de Amas de Casa  
96 547 28 89  
Asociación contra el Cáncer  
96 547 27 22 / 96 547 05 88  
Assoc. de Minusvàlids COM TU  
96 547 13 58  
Aguas Monóvar  
966960963  
Camp de Fútbol  
96 696 08 90  
Casa Cultura  
96 547 09 14  
Casa Museu Azorín  
96 547 07 15  
Cementerí  
96 696 07 53  
Centre Esportiu Monòver  
96 547 12 17  
CFPA Freire  
96 547 30 83  
Centre Ocupacional El Molinet  
96 547 28 17  
Correus  
96 547 13 91  
Associació Nit i Dia  
678698924  
Jutjat de Pau  
96 547 01 07  
Llar del Pensionista  
678685138 / 687401971

Mercat Municipal  
96 696 08 72  
Museu d'Arts i Oficis  
96 547 02 70  
Notaria  
96 547 01 98  
Pavelló Municipal  
96 696 01 98  
Puntjove  
96 547 32 31  
Ràdio Monòver  
96 547 27 59 / 96 696 08 65  
Registre de la Propietat  
96 547 02 81  
SERVEF.  
Maria Guerrero, 30. Elda  
96 539 33 01  
Sociedad Cultural  
Casino de Monòver  
96 547 00 90  
Serveis Socials  
96 547 26 76  
Servei de Taxi  
695 662 066  
Teatre Principal  
96 696 01 79  
Telèfon del Consumidor  
012  
Arxiu Municipal  
96 696 01 79

## TELEVISIÓ

Últimes gravacions que s'han inclòs a [televisiondemonovar.com](http://televisiondemonovar.com):

Festes de setembre 1987: festival còmic taurí, desfilada Moros i Cristians. Festes Setembre 1988: trofeu ciclista Virgen del Remedio, Trofeu petanca Virgen del Remedio i concurs de jòvens pintors. Setmana Santa 2012: Dilluns, Dimarts, Dijous i Divendres Sant. 2013: Presentació Revista del Vinalopó, actes Dia de la Dona, Pregó de Setmana Santa i concert de bandes del Sepulcre i la Dolorosa.

## CEMENTERÍ

### HORARI:

**Dilluns a divendres:**

De 8h a 18h

**Dissabtes:**

Matins: de 9h a 12h.

Vesprades: de 15h a 18h.

**Diumenges i festius:**

Matins: de 9h a 13h.

**Deu minuts abans sonarà el timbre, i es procedirà al tancament del cementeri.**

### FARMÀCIES DE GUÀRDIA

Rafael Peris · Major, 166  
Dies 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29  
Rosario Badenes · Luis Vidal, 12  
Dies 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30

### ABRIL

Nuria Canales · Luis Martí, 7  
Dies 7, 11, 15, 19, 23, 27, 31  
Gómez Maestre · Carlos Tortosa, 4  
Dies 8, 12, 16, 20, 24, 28

### HORARI D'AUTOBUSOS

**Monòver - Elda**  
Laborables: de 7:30 a 20:30 h.  
Festius: de 11:30 a 13:30 h. i de 16:30 a 20:30 h.  
**Monòver - Alacant**  
Laborables: 7:50, 9:00, 13:05 i 15:30 h.  
Dissabtes: 9:15, 11:15, 15:15, i 19:15 h.

**Elda - Monòver**  
Laborables: de 7:00 a 20:00 h.  
Festius: de 11:00 a 13:00 h. i de 16:00 a 20:00 h.  
**Alacant - Monòver**  
Laborables: 8:00, 10:15, 14:15, 17:15, i 21:00 h.  
Dissabtes: 10:15, 13:15, 15:15, 18:15, i 20:15 h.

ANY 34 · NÚM. 324 · 5 D'ABRIL DE 2013

EDITA: AJUNTAMENT DE MONÒVER Regidoria de Mitjans de Comunicació

COORDINACIÓ I REDACCIÓ: Marian Díez · DISSENY I MAQUETACIÓ: Ernest Sabater · CORRECCIÓ LINGÜÍSTICA: Alba Poveda

IMPRIMEIX: Impresos Mondejar, SL · Vinaters, 1 · Monòver. · Dep.Legal: A-290-1979

## La foto de la portada



Primavera en Monóver. Després d'un hivern com el que hem tingut, ja teníem ganes que la primavera es deixara veure a Monóver. Autor: José María Monzó.

## Pròxim número

El pròxim número d'*El Veïnat* estarà al carrer el divendres 3 de maig. Si voleu col·laborar recordeu que haureu d'entregar els vostres escrits fins el 18 d'abril. Per a qualsevol consulta podeu telefonar al 96 547 26 76 o contactar amb nosaltres en l'adreça electrònica [veinat@monovar.es](mailto:veinat@monovar.es). Gràcies.

## Editorial

**A**mb força hem espentat la primavera perquè acabara d'entrar però de moment els esforços no han donat els resultats esperats. Fins i tot el Diumenge de Rams, on l'explosió del color és destacada, enguany va transcórrer en blanc i negre, i és que la temperatura feia pensar-se, i molt, ser tant agosarat com per a eixir al carrer sense una bona prenda d'abric. Sens dubte, el fred va ser protagonista en aquesta jornada, però va haver de compartir l'esmentat protagonisme amb el badall de la campana de l'església de Sant Joan Baptista que minuts abans que arrancara la processó des de l'Exconvent, queia al carrer des de dalt del campanari. No és el primer esglai que ens donen les campanes de l'església però, per sort, tot va quedar en un incident més que comentar. Però, per a comentaris, els que van deixar les últimes sessions plenàries, set hores seguides de propostes, recriminacions, votacions i alguna curiosa moció d'urgència que es va convertir en tema de debat també en el carrer. I és que, malgrat que l'ordre del dia d'ambdues sessions incloïen temes més rellevants, en l'endemà el que quedava en les converses de a peu era la proposta que arribava des de la bancada de l'oposició perquè Monóver es declarara contrària als circs amb animals. L'altra qüestió destacada a nivell ciutadà va ser la protesta del col·lectiu de la Policia Municipal, una protesta silenciosa però efectiva en el seu objectiu prioritari: manifestar una vegada més públicament el seu desacord amb les retallades que estan patint i que es tradueixen en 300 euros mensuals menys al seu sou.

La que no ha patit retallades, almenys no en allò referent a espectacularitat, ha sigut la Setmana Santa monovera que, una vegada més, ha resultat del grat dels seus seguidors. Les diferents processons han transcorregut segons el previst per a major satisfacció dels confreres, que han vist així recompensades les hores d'assajos prèvies.

També en l'últim mes hem assistit a la celebració del centenari de la Plaça de Bous, amb una correguda goiesca que això sí, no va comptar amb una contundent resposta per part del públic. I és que l'afluència no va ser destacada. On sí s'espera que ho siga és a la cita que tenen a final de mes a Monóver les escoles en valencià de les Valls del Vinalopó, una celebració que ja en anteriors edicions ha passat per Monóver amb molt d'èxit, i que s'espera aconseguisca uns resultats iguals. Clar que per a no fallar, els que sí que saben són els nostres majors, i és que és impossible fallar amb una bunyolada com la que van preparar per Sant Josep des del Club de Convivència. Una convocatòria ja tradicional per als socis que per unes hores es van oblidar de malalties i es van deixar emportar pel plaer d'un bon plat de bunyols banyats en sucre.

## Endevina el racó

El racó d'aquest mes molt difícil no és, però ja teniu feina tractant de reconèixer els qui apareixen en la fotografia. Una estoneta entretinguts aneu a estar segur perquè la quadrilla no és xiqueta, això sí, les dones comptades. En el número anterior, com molt bé heu dit els participants, la fotografia estava presa al carrer Divina Pastora, on estava ubicat el col·legi del mateix nom anys enrere. De fet, fins i tot ens heu fet arribar el nom d'algunes de les xiquetes de la imatge. Així m'agrada, que sigueu aplicats/des. La guanyadora del llibre que ens regalen des de Cultura és Conchi Verdú. Enhorabona. Feu arribar les vostres respostes a [veinat@monovar.es](mailto:veinat@monovar.es) o directament a la nostra redacció.

Foto: Arxiu Rafa Poveda.



## NOTA CEMENTERIO



En los nichos que consta a nombre del Ayuntamiento de Monóvar, de los Bloques que se encuentran en estado ruinoso y se van a derribar, aparecen inhumados los reseñados a continuación, por lo que en caso de existir familiares, deben dirigirse al Departamento del Cementerio, en la planta baja del Ayuntamiento para los trámites pertinentes, antes del próximo 17 de abril.

En el bloque La Alianza 2, los inhumados son: Mercedes Pastor Rico fallecida el 26/02/1972, María Mayor Nadal (30/11/1963), Aurora de la Villa Gutiérrez (15/11/1965), Antolina Peña Rodrigo (19/05/1964), Remedios Sanchiz Albert (06/11/1989), José Gran Davó (06/09/1962), Remedios López Verdú (11/05/1971), Cristina Esther Roca Fernández (04/04/2004) y Mercedes Moyá Pastor (10/01/1972).

En el bloque Santa Lucía 2 los inhumados son: Dolores Maestre Ródenas (20/01/1970), Luis Maestre Ródenas (06/04/1988), Esperanza Carrillo Peña (04/08/1965), Josefa Rosendo Torres (14/04/1964), Francisco Gran Samper (27/02/1965), Tomás Corbí Ruiz (09/03/1970), Ceferino Martínez Payá (24/05/1970), Consuelo Albert Ruiz (05/05/1977), Antonio Martínez Albert (06/07/2000), M<sup>a</sup> Pilar González Payá (05/07/1957), Miguel Amorós Cazorla (10/03/1971), y Asunción Luz Blanes (27/05/1985).

Por último, en el bloque Santa Lucía 1 son: Antonio Sanchiz Esteve (19/10/1956) y Antonio José Seller Almodóvar (13/03/1997).

## INAUGURACIÓN

# Inauguración oficial

Aunque en servicio desde hace unos meses, las nuevas instalaciones del Juzgado de Paz fueron inauguradas oficialmente el pasado 27 de marzo.

A finales de 2012 se produjo el traslado de las dependencias del Juzgado de Paz de Monóvar a las nuevas instalaciones de la calle Juan Carlos I aunque la inauguración oficial tuvo lugar el pasado 27 de marzo.

El cura párroco procedió a la bendición de las instalaciones ante la atenta mirada del Alcalde, empleados del Juzgado y parte del grupo de gobierno. El que tampoco faltó a la cita fue el Juez de Paz de Monóvar, Fernando Quiles, reelegido en el cargo solo unos días antes en el Pleno municipal. Tanto el juez como el secretario del Juzgado agradecieron a los miembros del gobierno municipal las nuevas instalaciones con que cuenta el Juzgado de Paz de Monóvar.



El párroco durante la bendición de las instalaciones.

## PLENO EXTRAORDINARIO

# Mociones de PSOE y Bloc

De forma conjunta, el PSOE y el Bloc Progressista solicitaron la convocatoria de un Pleno extraordinario en el que se trataron diferentes mociones que consiguieron el respaldo suficiente para salir adelante en el transcurso de la sesión.

Six fueron los puntos incluidos en el Orden del Día de la sesión plenaria que solicitaban de forma conjunta PSOE y Bloc Progressista, consiguiéndose la unanimidad exclusivamente en el último punto referente a la petición a la Generalitat del pago de las ayudas a la vivienda, tras modificarse con el cambio propuesto por parte del grupo de gobierno para que la moción contemplara la solicitud de todas las deudas pendientes por las diferentes Administraciones.

La primera de las mociones planteadas en la sesión fue la vinculada al establecimiento de las competencias del Pleno municipal para pasar posteriormente a debatir la subida de tasas a los usuarios del centro ocupacional El Molinet. Desde la oposición se mostraron contrarios a la subida aplicada desde la Mancomuni-

dad, acordándose trasladar esta moción a la misma al ser el órgano competente en la materia.

También la Mancomunidad estuvo presente en el siguiente punto a tratar donde se proponía el nuevo nombramiento de representantes de la corporación monovera en el Pleno de ésta, representación que quedó concretada en la edil socialista Lourdes Pastor como vocal y su compañero de partido Natxo Vidal como suplente.

Mientras que las mociones presentadas por el partido socialista llevaron a la abstención del grupo de gobierno en el momento de las votaciones, la primera presentada por el Bloc, exigiendo la suspensión de la adjudicación y explotación de la Plaza de Toros, contó con el voto en contra del PP. El portavoz del Bloc, José Ginés, basó su petición

en el hecho de que la empresa adjudicataria no depositó el aval bancario de 6.000 euros estipulado para estos casos, un aval que desde el gobierno se expuso que fue suprimido al haber asumido la empresa ya los 18.000 euros de deuda del anterior empresario que imposibilitaban que la plaza pudiera abrir sus puertas. No obstante, pese a contar con el respaldo suficiente, la moción, según el portavoz popular, "queda sin efecto al ser la Alcaldía el órgano de contratación". Desde el Bloc se planteó también la exigencia de suspender el servicio de asesoría jurídica del consistorio, una cuestión que previamente había sido debatida dentro del Orden del Día de la sesión ordinaria que precedió a ésta y en la que se proponía la amortización de la plaza de técnico superior letrado que no consiguió aprobarse.

PLENO MUNICIPAL

# Sesión maratoniana en el consistorio

Siete horas de Pleno con dificultades por parte del gobierno para sacar adelante los temas planteados, incorporación del nuevo miembro de la corporación y protesta silenciosa del colectivo de la Policía Local.



Momento en que el nuevo edil tomaba posesión del cargo oficialmente.



Inicio del Pleno ya con el nuevo miembro de la corporación.

La convocatoria de dos Plenos y el contenido del Orden del Día de los mismos, se tradujo, como se esperaba en una jornada larga donde las votaciones se fueron alternando con opiniones diversas y de nuevo recriminaciones de una y otra parte. Una vez más, el gobierno municipal se topó con dificultades para sacar adelante los puntos propuestos, mostrando su incredulidad ante la negativa de la oposición de respaldar algunas de las cuestiones planteadas al considerarlas “fundamentales para Monóvar”.

## INCORPORACIÓN Y PROTESTA

Antes de tratar los temas incluidos en la convocatoria, tuvo lugar la toma de posesión del nuevo miembro de la corporación, el edil socialista Salvador Giménez, que pasa a ocupar la vacante de Paco Picó tras la dimisión de éste meses atrás. A lo largo de la sesión, tanto los compañeros de partido como el resto de miembros de la corporación municipal, felicitaron al nuevo edil y le dieron la bienvenida a la política local. Sin duda, ésta fue la cara amable de una jornada donde también hubo lugar para la protesta, en este caso por parte

de los agentes de la Policía Local, que se personaron en el salón de Plenos con chalecos reflectantes y pancartas con mensajes diversos para protagonizar una protesta silenciosa en contra de la decisión del gobierno municipal de recortar su sueldo en 300 euros mensuales. “Señor Alcalde no abandone a sus trabajadores” o “Ramón, dimitir no es un nombre ruso”, fueron algunos de los mensajes que figuraban en las pancartas que portaban los agentes con objeto de dejar constancia una vez más de su desacuerdo con la postura tomada por el gobierno municipal, sin interrumpir la sesión en ningún momento.

## LIQUIDACIÓN PRESUPUESTO

Uno de los puntos destacados de la sesión fue la presentación de la liquidación del presupuesto 2012 que arroja un déficit de 496.000 euros, presentándose también el informe de estabilidad presupuestaria emitido por Intervención.

Tanto PSOE como Bloc Progresista echaron en cara al gobierno del PP el incumplimiento del Plan de Ajuste aprobado en marzo de 2012 para poder acceder al “préstamo Rajoy y que posibilitó

el pago de las deudas a proveedores por más de 6 millones”. El portavoz del Bloc, José Ginés, señaló que “la situación es complicada y con pocas salidas que no sean subir impuestos y quitar servicios”.

Por su parte, el edil socialista, Alejandro García, apuntó como causas de la situación actual “la falta de transparencia, la nefasta gestión económica del gobierno en el 2012, la incapacidad del PP de reflotar la situación económica heredada del tripartito y la inexistencia de un presupuesto”, pidiendo además la dimisión del alcalde y de sus concejales.

Ante esta petición el portavoz popular Lorenzo Lorenzo apuntó que “el gobierno del PP ha hecho los deberes en 2012”, añadiendo además que “de aquí no se va nadie, nos tienen que echar porque pese a las dificultades y a la nula voluntad por su parte de votar cosas a favor de los monoveros, nos sentimos capaces de seguir”. Lorenzo resaltó también que el gasto político se ha eliminado en un 60% respecto al año anterior, aunque sus argumentos siguieron sin convencer a la oposición que recriminó en repetidas ocasiones “la incapacidad del gobierno de

elaborar unos presupuestos”, destacando éstos como fundamentales para el funcionamiento del consistorio.

## APOYO DIFÍCIL

En pocos puntos fue posible alcanzar la unanimidad en las votaciones, incluso en algunos que se creían no generarían ningún problema, lo hubo. De hecho, uno de los más polémicos de la sesión, y más comentado posteriormente, fue el referente a la modificación de la ordenanza de la tenencia de animales domésticos. Desde el PSOE se vinculó el apoyo a este punto con la aprobación de una moción complementaria mediante la cual Monóvar pasara a declararse contraria a los circos con animales al considerar, como expuso la edil Anna López, que “no son éticos ni educativos y los animales no reciben un trato adecuado”. Finalmente la moción inicial no fue aprobada pero sí la de los socialistas que volvieron a presentarla como moción de urgencia antes del turno de ruegos y preguntas, y que tras contar con el apoyo de Bloc Progresista i GIMV lleva a Monóvar a ser declarada ciudad libre de circo con animales.

## NOU PROJECTE

# Primers passos del Banc de Temps

La Regidoria de Benestar Social, juntament amb la Regidoria de Joventut i l'assemblea local de Creu Roja, ha obert el termini d'inscripció per tal de poder posar en marxa el més aviat possible un Banc de Temps al nostre municipi. Els interessats poden deixar constància ja del que oferten i demandar els serveis que els interessin.

Un banc de temps és un sistema mitjançant el qual els usuaris poden oferir o demandar productes o serveis sense que siguin necessaris els diners en aquesta transacció. L'únic que es demana a canvi és temps. Molts són els ajuntaments que coordinen els bancs de temps en funcionament a diferents municipis, una pràctica a la qual vol sumar-se també el consistori monover. És per això que des de Benestar Social s'ha obert el termini d'inscripció per tal que aquells interessats en prendre part en aquest projecte puguin manifestar quins són els serveis que estarien disposats a oferir i quines contraprestacions preferirien rebre a canvi. Des d'ajuda per a realitzar les tasques



Les inscripcions es poden realitzar a les instal·lacions de Benestar Social.

domèstiques, fins a treballs de jardineria, bricolatge o acompanyament de persones, formen part de l'ampli ventall de possibilitats que ofereix aquest projecte. Així,

per exemple, un pot demandar algú que pugui realitzar-li la compra, al temps que s'ofereix per a tornar eixe temps mitjançant la realització d'un treball de

jardineria. Les possibilitats són múltiples, només és necessari que l'intercanvi de temps per part dels usuaris siga exacte, una hora sempre és a canvi d'una hora, independentment dels serveis i activitats que tu ofereixes o demandes. Té el mateix valor una hora de classes d'informàtica o d'acompanyament a una persona major. Quantes més persones s'interessin en ser usuàries del banc de temps, més activitats i recursos es podran generar al voltant d'aquesta iniciativa que genera vincles entre les persones i que no requereix d'habilitats especials, sols de temps lliure per ajudar i rebre ajuda. Les inscripcions es poden realitzar en les dependències de Benestar Social, Joventut i Creu Roja.

## DIA DE LA DONA

## Una jornada de celebració

El Dia de la Dona es va celebrar amb un ampli programa, que s'encetava amb l'acte institucional que es va portar a terme al Kursaal Fleta i en el qual van intervenir l'Alcalde, la Regidora de Benestar Social, Inmaculada Navarro i algunes dones en representació de diferents col·lectius com Amnistia Internacional o l'associació local d'"Amas de casa". Així mateix, el director de l'IES Enric Valor de Monòver també dirigia unes paraules als presents en tant que els alumnes d'aquest centre van participar en aquesta jornada amb una exposició de dibuixos al·lusius a la data que es commemorava. Després dels parlaments, la celebració es

va traslladar a les instal·lacions del Casino, on es va portar a terme un dinar de germanor que va estar amenitzat per Faustino, qui va fer ballar i riure a les assistents a parts iguals. L'última parada del dia va ser a l'auditori Antonio José Ballester de la Casa de Cultura on l'activitat va continuar endavant amb un festival a càrrec del grup rocier Las Sin Pecaó i el cantant Abel. A més, les participants en la jornada van ser obsequiades amb un original detall elaborat pels xiquets del Centre de Dia La Pedrera, que va posar la nota de color en aquesta celebració que any rere any enregistra una destacada participació per part de les principals destinatàries.



Dos moments de l'acte celebrat en el Kursaal Fleta.



ANIVERSARIO

# El Escriptor Canyís celebró sus 31 años



La jornada contó con actividades para los alumnos y también para los padres.



El 25 de marzo el colegio Escriptor Canyís cumplió 31 años, un aniversario que la comunidad educativa del centro quiso celebrar con una jornada de convivencia que tuvo lugar el pasado 23 de marzo. Esta jornada sirvió además para celebrar también la reinaguración del centro de forma más familiar, después del acto institucional que se llevó a cabo meses atrás coincidiendo con la visita del Presidente de la Generalitat a Monóvar.

Sobre las doce de la mañana comenzó la actividad en el centro, sucediéndose las actividades a lo largo del día. En primer lugar, los asistentes compartieron un

almuerzo con el que repusieron fuerzas para participar en las dos gimcanas preparadas para la ocasión por los alumnos de la Escuela Taller Monte Coto. A los juegos matinales le sucedieron después un concurso de gachamiga, la comida que compartieron todos, bailes, canciones y animación diversa para que el día fuera lo más completo posible y este aniversario del colegio fuera especial. La cita se aprovechó también para abrir las puertas del centro de nuevo a todos aquellos interesados en conocer sus instalaciones en unas semanas previas a que se inicie el proceso de matriculación del próximo cursos escolar.

CONVENIO

# Se retoma el servicio de recogida de papel



La firma del convenio ha permitido la puesta en marcha de nuevo del servicio.

El Ayuntamiento de Monóvar y el AMPA del centro ocupacional El Molinet han firmado un convenio de colaboración mediante el cual los alumnos del centro se encargarán de nuevo de la recogida del papel y cartón de edificios públicos y colegios de la población para su posterior reciclaje. Este trabajo que los alumnos venían realizando desde hace 18 años se interrumpió a principio de año tras cesar el convenio anterior por cuestiones económicas. Desde Mancomunidad se propuso como alternativa para poder seguir manteniendo el

servicio que fueran los diferentes Ayuntamientos mancomunados los que a nivel individual firmaran acuerdos con El Molinet, siendo el consistorio monovero el primero en sumarse a la propuesta con una cifra de 1.200 euros al año. A lo largo de estos 18 años, la recogida de papel y cartón ha estado sobre las 40-60 toneladas anuales, y además de la importancia medioambiental que ello supone cabe destacar también la utilización que posteriormente hacen los alumnos del centro de este material en sus diversos talleres.

MEDIO AMBIENTE

# Web medioambiental

Monóvar paraíso rural es el nombre de una interesante página web centrada en el patrimonio rural, histórico y cultural de Monóvar que propone a sus visitantes un paseo virtual por nuestro término conociendo aspectos diversos de la flora, fauna, cultura, costumbres o gastronomía entre otros.

En diferentes secciones, a través de esta página se ofrece información diversa sobre posibles alojamientos en la zona,

rutas a realizar, consejos e incluso manuales para la práctica de las actividades propuestas, todo ello acompañado de instantáneas que muestran la riqueza y el atractivo de la zona.

Nochuaventura se presenta como responsable de la confección de esta completa página web a la que se puede acceder directamente desde la página del Ayuntamiento entrando en el apartado de medio ambiente tras ceder su uso al consistorio.

## EXÁMENES

## Certificar el nivel de inglés con examinadores de Cambridge

El colegio Divina Pastora acogerá los días 8 y 15 de junio unas pruebas de inglés a cargo de examinadores de Cambridge ESOL.



Los exámenes se realizarán en el colegio Divina Pastora.

## C. DIVINA PASTORA

Las personas interesadas tienen la oportunidad de certificar su nivel de inglés, examinándose los próximos días 8 y 15 de junio en el Colegio Divina Pastora de Monóvar, con examinadores de Cambridge ESOL, un departamento de la Universidad de Cambridge (Reino Unido), que anualmente examina a más de tres millones de alumnos.

El consejo de Europa en colaboración con la Universidad de Cambridge y otras muchas entidades de prestigio mundial, creó el Marco Común de Referencia de las lenguas, que sirve de patrón internacional para medir el nivel de comprensión y expresión orales y escritas en cualquier idioma. Los niveles van desde A1 (el nivel más básico) ascendiendo a A2, B1, B2, C1 y C2 (el nivel más avanzado).

El colegio Divina Pastora, inmerso en el proyecto de educación plurilingüe y combi-

nando la enseñanza y uso de las dos lenguas oficiales, valenciano y castellano, más dos lenguas extranjeras de gran importancia como son inglés y alemán, pretende fomentar actividades hacia la excelencia en la enseñanza y aprendizaje del inglés.

Los nuevos tiempos y retos, el Marco Común Europeo de Referencia de las lenguas, el Plan Bolonia en las Universidades..., exigen un esfuerzo por obtener la titulación requerida en lengua extranjera. Por ello, desde este centro se pretenden optimizar las posibilidades de los alumnos, pudiendo certificar su nivel de inglés, con una titulación que está reconocida en el mundo entero.

Para todas aquellas personas que se quieran examinar y así certificar su nivel de inglés, las fechas tanto de matrícula como de examen se pueden consultar en la página del centro monovero [www.divinapastora.info](http://www.divinapastora.info).

## CURSOS

## Nuevos cursos de verano en Monóvar

Monóvar será de nuevo sede de dos de los cursos de verano programados desde la Universidad Miguel Hernández.

En las próximas semanas se procederá a firmar el convenio entre la Universidad Miguel Hernández y el Ayuntamiento de Monóvar, mediante el cual nuestro municipio vuelve a repetir como sede de los cursos de verano organizados desde ésta. Al igual que el año pasado, serán dos los cursos que se impartirán en Monóvar a lo largo del mes de julio, repitiendo así una experiencia que resultó exitosa.

Cómo hacer presentaciones impactantes en público es el tema de uno de los cursos programados, mientras que el segundo de ellos, siguiendo la línea de la edición anterior, estará centrado

en una figura destacada a nivel local, en esta ocasión la del Padre Juan Rico, encargándose de su coordinación la archivera municipal Alicia Cerdá, quien ya semanas atrás organizó una charla sobre este mismo personaje.

Ambos cursos, de 20 horas de duración, se impartirán en la Casa de Cultura y estarán abiertos a la participación del público en general, aunque los estudiantes universitarios conseguirán dos créditos de libre elección por su asistencia. Las inscripciones en los cursos será de 20 euros, pero por el momento no ha quedado abierto el plazo para formalizar las mismas.

## EDUCACIÓN

## Plan integral de mantenimiento

Desde la concejalía de Educación junto con los centros educativos de la población y los conserjes de los mismos se han iniciado los trámites para crear una comisión encargada de diseñar el Plan integral de mantenimiento de centros educativos. La idea inicial es recopilar propuestas con objeto de conseguir que el citado Plan esté finalizado en el mes de junio y pueda aplicarse a partir del curso 2013-2014.

Por el momento, se han empezado a realizar revisiones de los elementos externos de los centros por parte del ingeniero municipal quien tras la visita a los colegios, remite los



correspondientes informes a los mismos, detectándose algunas deficiencias mínimas que ya se han solucionado.

JÓVENS MONOVERS A L'ESTRANGER

# Beatriz, infermera a Noruega

Malgrat les dificultats amb l'idioma o les temperatures de -21 graus, Beatriz està contenta amb la seua decisió.

**A**mb 22 anys i una Diplomatura en Infermeria per la Universitat Rovira i Virgili de Tarragona, Beatriz Prado Sánchez ha trobat la seua primera experiència professional a Noruega. Actualment viu a Asker, una ciutat de 52.000 habitants situada a 20 km d'Oslo, on treballa com a infermera d'atenció domiciliària. Es declara amant de viure experiències noves i, sens dubte, aquesta és una experiència que no podrà oblidar amb facilitat per tot el que suposa un canvi tan important com aquest.

**Pregunta:** Bea, com acabes tan lluny de Monòver?

**Resposta:** Sincerament no ho sé ni jo, encara no em crec que estiga ací. Vaig acabar la carrera i veient que era impossible poder dur a terme el meu treball a curt termini en Espanya, vaig decidir obrir-me portes i provar sort. Gràcies a una companya de l'hospital d'Elda on vaig treballar durant 4 mesos en el servei de Nefrologia, vaig conèixer la gran necessitat de personal sanitari que hi havia a Noruega, i al poc temps, vaig firmar contracte en una empresa de reclutament. En casa pensaven el mateix que jo, que mai arribaria el moment, perquè al llarg del procés van anar apareixent moltes dificultats i impediments. **P:** A tot el que suposa anar-se'n a treballar a Noruega, cal afegir a més el tema de l'idioma, imagine que seria un dels requisits exigits a l'hora d'accedir al teu lloc de treball. Com et vas preparar?

**R:** Sí, un dels requisits per a poder treballar en l'àmbit sanitari és el noruec. L'empresa de reclutament amb la qual vaig iniciar aquest projecte ens va facilitar un curs intensiu via online, d'una durada de quatre mesos i mig per a aconseguir un nivell B2. Però un dels meus objectius és acreditar-lo i aprendre el màxim possible durant aquest temps.

**P:** Fins quan et plantejes estar per ahí?

**R:** Actualment porte quatre mesos i, sincerament, és una pregunta que em planteje cada dia. Hi ha dies que agafaria un vol i no tornaria més per ací, però després reflexione i arribe a la conclusió de què allí no tinc res que guanyar i les coses cada vegada estan pitjor. Ací tinc unes bones condicions de treball, puc desenvolupar els meus coneixements, gaudir d'una experiència diferent i aprendre tant a nivell professional com personal. Noruega era un país que mai m'havia cridat l'atenció, degut a les temperatures, l'idioma...però, la desesperació i les ganes de començar a treballar van voler que acabara ací. Era un dels pocs països en els quals no ens exigien



Beatriz desenvolupant el seu treball a Asker.

experiència professional per començar a treballar, podíem gaudir d'unes bones condicions (l'empresa s'encarrega del curs d'idioma, del tema de la vivenda i els vols a Espanya) i necessiten una gran quantitat de professionals sanitaris (principalment infermers), ja que no hi ha molta demanda del sector.

**P:** Quines diferències veus dins del teu sector professional amb el nostre país?

**R:** Hi ha algunes diferències significatives com, per exemple, el tema de les responsabilitats, competències i formació en quant al personal d'infermeria. En Espanya he de dir que tenim una formació molt més completa que ací, però per desgràcia el nostre treball de vegades està infravalorat. També he de destacar que en aquest país gaudeixen de serveis que són impossibles al nostre país per la gran quantitat de despeses que suposa. Per exemple, en Espanya un pacient gran que ha sigut operat del costat, als pocs dies li donen l'alta, perquè el seu llit es necessita, independentment que haja finalitzat el seu tractament. Ací existeixen el que coneixem com "Omsorgboligen" que vendrien a ser una espècie d'habitacions adaptades a cada pacient amb els seus mobles, fotos...situades dins d'una institució que s'encarrega de les seues cures, ja que per diverses causes necessiten la supervisió constant d'algú (caigudes freqüents, obliden la medicina o els seus familiars no es poden

fer càrrec d'ells).

**P:** Veus opcions de desenvolupar el teu treball a Espanya a curt termini?

**R:** M'agradaria poder dir que sí, però realment no ho veig factible. Cada vegada hi ha menys possibilitats. I lamentablement com a professional sanitari, crec que estem millor valorats a l'estranger.

**P:** Explica'ns en què consisteix el teu treball.

**R:** Treballe en atenció domiciliària, en torn de nit i estic contractada per una empresa de reclutament d'infermers. A dia de hui tinc un contracte de 6 mesos (mínim de temps que has d'assegurar-li a l'empresa que estaràs treballant amb ells), però és prolongable. I per sort a mesura que va passant el temps veig que ací puc tindre continuïtat i potser puga acabar especialitzant-me i trobant un lloc que em proporcione més estabilitat i on em puga sentir realitzada. Alguns companys meus ja han aconseguit un contracte fixe.

**P:** Què ha sigut el més difícil en un canvi tan gran com el que has fet?

**P:** L'idioma, perquè et trobes en situacions en les que no pots expressar-te, opinar i entendre; i com a professional sanitari el tema de la comunicació amb el pacient i la resta de l'equip sanitari és molt important. Es passa realment mal, perquè no tot el món comprén que has hagut de marxar del teu país per assegurar-te un futur potser millor, on posar en pràctica els teus coneixements i com no les teves limitacions. A tots ens agradaria poder estar en Espanya, però per desgràcia la situació no és favorable per poder créixer com allò que un dia vam somiar ser i allò en què tantes ganes i esforç vam posar. Les temperatures eren altra de les dificultats amb les quals pensava que em trobaria però, com vaig vindre tant conscienciada a passar fred, els -21 graus tampoc m'han paregut tant.

**P:** Des de fa un temps Noruega s'ha plantejat com un paradís però ara ja ens arriben notícies d'espanyols que no han trobat allà eixe paradís que els havien venut. Quina és la realitat vista des d'allí?

**P:** Et puc dir que Noruega és el país de les oportunitats si saps aprofitar-les. Hi ha prou llocs de treball i un índex d'atur molt baix. Però el que no podem pretendre és arribar ací sense una formació, una base d'anglès i 300 euros a la butxaca pensant en què Noruega és un paradís. Per sort ací, a diferència del nostre país, demanen uns mínims requisits, una formació i uns coneixements que s'adeqüen al lloc de treball que vas a desenvolupar. Jo vaig arribar ací amb el meu contracte firmat i fins el moment, després de quatre mesos no he tingut cap problema.



**Marcial Poveda Peñataro**

Cronista Oficial de Monòver

# Abans i ara



Foto: Arxiu Rafa Poveda.



Foto: Pepe Bellot.

Aquest mes la protagonista d'aquesta secció és la Plaça de Bous de Monòver, construïda per "Pere Pita" en un solar que va adquirir per 2.000 pessetes.

La plaça de bous de Monòver va ser construïda per l'industrial monover Pedro Román Deltell "Pere Pita", en un solar que va adquirir per 2.000 pessetes, després d'un llarg any d'avatars en què van durar les obres i sent pràcticament la seva ruïna econòmica. Encara que en principi es va dissenyar per 7.000 localitats, només va poder aconseguir fer-la per a un aforament de 5.000. Malgrat tot això, va veure fet realitat el seu somni, la seva major il·lusió, que Monòver tinguera una plaça de bous digna de la ciutat. Es va inaugurar amb una correguda de jònecs-bous el 15 d'agost de 1912, en el cartell del qual figuraven els destres Eusebio Fuentes, Emilio Gavarda "Gabardito" i Gaspar Ezquerdo, que van bregar bous de la ramaderia de Donya Joaquina Flores.

Durant l'època de la Guerra Civil (1936-1939) es van celebrar diferents festivals benèfics. També va ser camp de concentració des d'abril de 1939 fins que a la fi de 1941 va tornar a prendre possessió de nou el seu propietari, trobant-se amb una plaça sense barrera i contrabarrera i sense alguna que altra porta que van ser pastura de les flames per poder-se escalfar els presos; i un sense fi de deterioracions més. Va suposar un nou desafiament per al propietari, qui va haver de restaurar de nou la plaça, tornant-se a reobrir el 9 de setembre de 1942 amb una correguda de jònecs o "novillada", malgrat no estar acabada la totalitat de la barrera.

Al llarg de la seva història va estar oferint espectacles, no només taurins sinó de circ, teatre, varietés i cinema d'estiu molt concorregut, amb cadires plegables sobre la sorra. Els monovers de la meua generació tenim bons records d'aquelles vetllades on es van estrenar les pel·lícules del moment, en fi, el millor del mercat en una mostra de veritable lliçó

comercial, fins que en 1961 les autoritats decideixen el seu tancament produint-se a partir d'aquest moment el seu enfonsament.

L'últim festival taurí es va celebrar el 27 d'octubre de 1968, tancant-se definitivament després de 56 anys en actiu, sent utilitzada a partir d'aquest moment com a magatzem d'una empresa de vímet i de calçat.

A principi dels anys 90 hi va haver un intent d'adquisició per a la seva reforma i restauració per part del "Club taurina 9 de Setembre". Però no va ser fins a mitjans d'aquesta dècada dels noranta que l'Ajuntament l'adquireix perquè no desaparega i puga ser conservada com un dels edificis emblemàtics de la població en qualitat de patrimoni local, amb la intenció de convertir-ho en un futur en un edifici que poguera albergar diferents espectacles o activitats i, que després d'algun que altre Taller Escola en què s'intenta restaurar, s'aconsegueixen diferents subvencions i s'escomet definitivament el projecte que després d'una àmplia i cuidada remodelació reobre les seues portes el 9 de setembre de 2002, batejant-la popularment des d'aquest moment amb l'àlies de "La joia del Vinalopó".

El 9 de març de 2013 es va celebrar una correguda goiesca per a celebrar el centenari de la seua inauguració, que per raons alienes al consistori no es va poder fer en l'any 2012 com estava previst.

Gràcies a la tenacitat de Pedro Román Deltell i al bon fer de l'afició monovera, així com l'interès per part del Consistori, avui comptem amb un dels emblemàtics edificis que han tingut la sort de no sofrir l'epidèmia de l'anomenat "mal del ladrillo" per a gaudi i orgull de tots els monovers.

**BIENESTAR SOCIAL**

# Consejo Municipal de Bienestar Social

Desde el Ayuntamiento se han iniciado los trámites para la constitución del Consejo Municipal de Bienestar Social. La iniciativa ha contado con una buena acogida por parte de los destinatarios, creándose ya la Comisión Permanente.



Última reunión mantenida con los integrantes del Consejo de Bienestar Social.

**T**ras una primera convocatoria que sirvió como toma de contacto, ha sido constituida ya la Comisión Permanente del Consejo Municipal de Bienestar Social, en el cual se han implicado las áreas de Servicios Sociales, Sanidad, Mujer, Inmigración, Participación ciudadana y Educación.

Este órgano, de carácter consultivo y de participación democrática, tendrá entre sus funciones proponer criterios para el desarrollo de los distintos servicios de actuación municipal en el ámbito del Bienestar Social, tratando conjuntamente aquellas cuestiones que consideren relevantes.

En la primera reunión mantenida se trasladó a los asistentes, el reglamento de régimen interno del Consejo para su posterior estudio por parte de los diferentes colectivos que se interesaron por la propuesta, entre los que estuvieron representantes de la asociación de vecinos de Santa Bárbara, del Centro de Salud,

## El reglamento ya ha sido validado y elegida la Comisión permanente de este Consejo Municipal

Cruz Roja, Servicios Sociales, Policía Local.... Este reglamento fue validado ya en el segundo encuentro mantenido el pasado 21 de marzo, en el cual además se eligieron los representantes de la Comisión Permanente que será la responsable de coordinar y proponer las distintas iniciativas que se presenten, así como de coordinar y supervisar el trabajo de las Comisiones especiales que se creen.

En la misma línea se trabaja también desde el área de Cultura, con objeto de constituir el Consejo Municipal de Cultura del que formarían parte las diferentes asociaciones culturales locales.

**CENTENARIO**

# Aniversario goyesco para la Plaza



Dos momentos previos al inicio de la corrida goyesca en Monóvar.



**L**a Plaza de Toros de Monóvar celebró finalmente su centenario con una corrida goyesca que si bien no consiguió una destacada afluencia de público, sí resultó del agrado de los asistentes. Las componentes de la Corte de Honor Mayor 2012, ataviadas con el vestido de monovera, y bajo los acordes de La Artística, abrieron el paseillo previo al inicio de una corrida en cuyo cartel figuraban los diestros El Cordobés, El Fandi y El Cid. Los tres consiguieron una lluvia de trofeos al repartirse nueve orejas y un rabo, y salir a hombros al finalizar la tarde. El Fandi fue el triunfador numérico de la tarde

con un cómputo final de tres orejas y un rabo, mientras que sus compañeros se repartieron tres orejas respectivamente.

En la tarde del centenario también tuvo su protagonismo un nombre ligado directamente a la historia de la Plaza, "Tono", satisfecho como cada vez que los toros vuelven al coso monovero que años atrás ayudó a construir a Pedro Román Deltell. Precisamente, una foto del fundador y artífice de la plaza recibía a los aficionados desde la gran pancarta que lucía a las puertas de acceso en esta tarde del pasado 10 de marzo que sirvió para celebrar los cien años de esta edificación.

## CAMPANYA

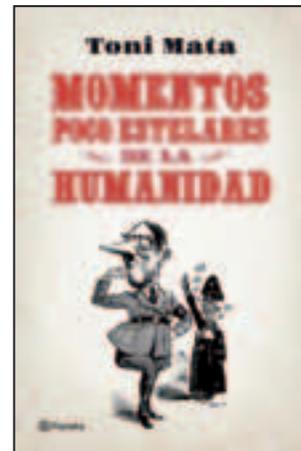
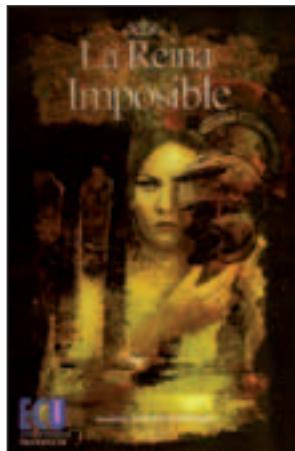
## Podologia en l'aula

La Regidoria de Sanitat ha llançat una campanya podològica escolar dirigida als alumnes de cinqué i sisé d'Educació Primària dels centres educatius de Monòver. L'activitat estarà dirigida per diplomats en Podologia i la iniciativa tracta de destacar la importància de realitzar una valoració de la salut dels peus dels xiquets en tant que sovint queda oblidada. Els primers en sotmetre's a aquesta exploració seran els alumnes del col·legi Cervantes, convocats per al dijous 11 d'abril, seguits pels alumnes del Ricardo Leal el dia 15, pels de l'Escriptor Canyís i Azorín el dia 18, i per últim pels alumnes del col·legi Divina Pastora ja el 25 d'abril. Els exàmens es realitzaran a les instal·lacions del Centre Polivalent Nit i Dia en els horaris indicats als diferents col·legis. Una vegada efectuades les revisions, els pares rebran un informe de les dades obtingudes i una sèrie de recomanacions de salut podològica i del calcer. Previ a l'examen també es demana la col·laboració dels pares per a complimentar una xiqueta enquesta a tenir en compte.

## BIBLIOTECA

## Abril, mes del llibre

La Biblioteca Pública ha preparat diferents activitats per al mes d'abril que fan que la celebració del Dia del Llibre no quede en un únic dia sinó que es prolongue al llarg de les pròximes setmanes.



L'agenda d'activitats preparades des de la Biblioteca al voltant de la celebració del Dia del Llibre s'encetaran el divendres 12 d'abril a les huit de la vesprada amb la presentació de *La reina imposible* de Manuel V. Segarra Berenguer. Una història al voltant de Boudica de los icenos, un personatge capaç de desafiar Roma però també una persona amb debilitats i, forteses pròpies de qualsevol ésser humà. Un relat de persones, de sentiments encontres i d'obsessions que serà

presentat per l'actriu monovera Emma Caballero al Kursaal Fleta.

La segona cita que ens proposen des de la Biblioteca és la presentació d'altre llibre, *Momentos poco estelares de la humanidad*, de Toni Mata. Guionista de *El Hormiguero 3.0*, Mata ens presenta una paròdia del llibre de Stephan Zweig *Momentos estelares de la humanidad*. Acompanyat per les il·lustracions de José María Gallego, aquest llibre garanteix el somriure del lector en apropar-se a una visió d'allò més ocurrent

en relació a determinats esdeveniments que van marcar la història. La presentació, a càrrec de Nereida Carrillo, doctora en Comunicació per la UAB, tindrà lloc el divendres 19 a les huit i mitja de la vesprada a la Casa de Cultura. I per tancar abril, el dimarts 22, la Biblioteca celebrarà el Dia del Llibre amb els escolars. Els alumnes de primer i segon cicle dels centres monovers passaran per la Casa de Cultura en les dues sessions de *La llegenda de Sant Jordi*, que els oferirà Conta3.

## TEATRE

## Esas cosas del querer

La programació del Teatre Principal presenta aquest mes d'abril un divertit muntatge sobre textos dels Álvarez Quintero.

La proposta teatral de la Regidoria de Cultura per al mes d'abril és l'obra titulada *Esas cosas del querer*, l'espectacle inclou tres dels entremesos més divertits i famosos dels germans Álvarez Quintero. La representació, a més, es complementa amb cançons tan populars com *Las cosas del querer*, *Compuesta y sin novio*, i *La bien pagá*, entre altres.

Adán Rodríguez, habitual ja en la programació local, interpretarà el paper protagonista

d'aquesta història, i estarà acompanyat a més per l'actriu Mar Galera, ambdós, sota la direcció d'Alberto Alfaro.

L'obra arriba al Teatre Principal el pròxim dissabte 13 d'abril a les huit i mitja de la vesprada i les entrades poden adquirir-se al preu de 10 i 8 euros. Després d'*Educando a Rita*, l'escenari del Principal es posa la peineta i els volants per entrar en ambient davant *Esas cosas del querer*.



SETMANA SANTA

# Una Setmana Santa perfecta

Exceptuant l'incident del desprendiment del badall de la campana el Diumenge de Rams, la Setmana Santa ha transcorregut amb normalitat i les processons han estat arropades cada nit per una destacada afluència de públic.

La pluja no ha deslluït enguany cap de les processons de la Setmana Santa monovera, les quals han transcorregut amb normalitat. L'únic incident destacat va estar el protagonitzat Diumenge de Rams pel badall que queia al carrer des del campanari de l'església. Un fet que afortunadament va quedar simplement en una anècdota més. A banda d'això, les processons s'han portat a terme segons el previst i davant l'atenta mirada dels nombrosos seguidors que no han volgut perdre's detall. Els assatjos que les confraries han efectuat durant els últims mesos es van veure recompensats i tots han fet el possible perquè el resultat final fóra perfecte.

Des dels més menuts fins als majors, tots han viscut a la seua manera una Setmana Santa que nit rere nit portava la gent al carrer per acompanyar els diferents passos pels itineraris marcats. Els encontres ja habituals en la programació han congregat a nombrosos ciutadans als punts estratègics per a viure en directe un any més aquests moments. Tot

sense oblidar altres actes novedosos com la tamborrada que dissabte de matí va enregistrar una bona participació. Una iniciativa que en base a la resposta aconseguida de segur tindrà continuïtat en edicions futures.

I de tradicions que tracten d'implantar-se a altres totalment consolidades com el Diumenge de Pasqua, una data especial per als monovers que ben de matí ixen al carrer per acompanyar a la Mare de Déu en el seu trasllat sota els acords de La Artística. Tradicions que es mantenen com també la de menjar-se la mona, producte típic que no ha faltat en els berenars, bé en la seua versió més reglamentària o bé en versions adaptades als temps amb llepolies i ous de xocolata per a major vistositat i goig dels més menuts.

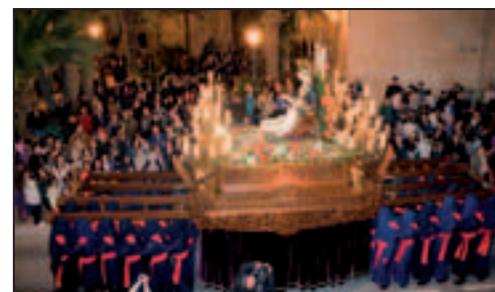
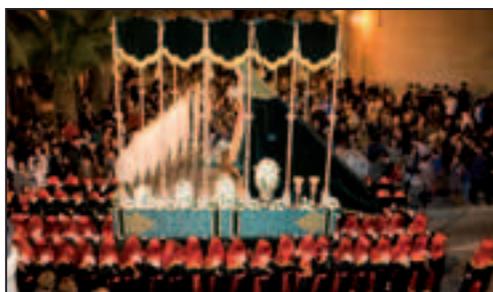
Ara, la ressaca de la Setmana Santa quedarà plasmada en els tocs d'improvisats tambors que els xiquets faran sonar sense descans durant els pròxims dies, mals col·laterals que haurèm de suportar amb resignació els qui estiguem al seu voltant.



El Diumenge de Rams obria un any més les processons de Setmana Santa.



Ambient el Divendres Sant a les portes de l'església de Sant Joan Baptista.



## PREMIO

# Zoé Valdés, Azorín 2013



La ganadora en el momento de recibir este importante premio literario.

La escritora cubana Zoé Valdés se convirtió en la última ganadora del prestigioso Premio de Novela Azorín que se falló el pasado 7 de marzo en el Auditorio de la Diputación de Alicante.

El jurado decidió por unanimidad que los 68.000 euros del premio recayeran en esta última edición en la obra presentada a concurso como *La salvaje inocencia*, aunque el título original de la novela es *La mujer que llora*. Así la podremos encontrar en las librerías a partir del próximo 11 de abril.

Según la autora, la novela es el resultado de seis años de trabajo y de una importante tarea de documentación sobre la figura de la que es la protagonista de esta historia: Dora Maar, la que fuera amante de Picasso durante diez años. Todo con objeto de que "se reconozca que al lado de ese genio que fue Picasso había una gran artista que había sido soporte sentimental pero también su conciencia social porque ella, que fue una de las grandes artistas surrealistas de su época, estaba más inmersa en lo que ocurría



Representantes monoveros en el acto.

políticamente en el mundo".

Las primeras palabras de la ganadora tras recibir el galardón hicieron alusión al escritor monovero al agradecer al librero de la calle Reina de La Habana que le diera los libros de Azorín "a través de los cuales pude conocer este país que es España, que me ha dado mucho". A parte de estas palabras, Azorín estuvo presente en diversos momentos del acto en el transcurso del cual se proyectaron dos audiovisuales sobre su vida e imágenes diversas del mismo. Como en años anteriores la gala contó con representación municipal ya que no faltaron ni el Alcalde ni el edil de Cultura.

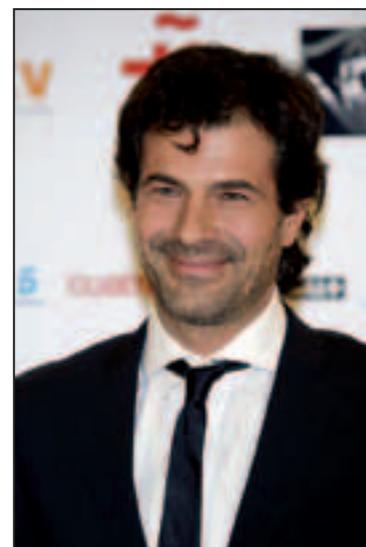
## ENCUENTROS DE CINE

## Charla con el actor Rodolfo Sancho

Cultura organiza un interesante encuentro de cine con el actor Rodolfo Sancho y el director de Cinema Jove.

El actor Rodolfo Sancho visitará Monóvar el próximo sábado 27 de abril donde mantendrá una charla con aquellos que lo deseen en las instalaciones del Kursaal Fleta a partir de las 18:00 h. Este espacio se convertirá por unas horas en improvisado café-teatro y permitirá así que aquellos que estén interesados mantengan una charla amistosa con el actor y con el director de Cinema Jove Rafael Maluenda, ambos invitados a estos primeros encuentros de cine promovidos desde la Concejalía de Cultura.

Un día antes de su estancia en Monóvar, el viernes 26, a las 21h se proyectará en la Casa de Cultura la película *No habrá paz para los malvados* donde tendremos la oportunidad de ver a Rodolfo en acción en uno de los papeles



interpretados a lo largo de su exitosa carrera ya que cuenta con un extenso currículum tanto en cine como en televisión.

## MEDIO AMBIENTE

## Reforestación en el Coto

Los alumnos de sexto de los centros educativos de la población se trasladaron el pasado 21 de marzo hasta el monte Coto para participar en la jornada de reforestación que había programada para conmemorar el VI aniversario de la declaración de éste como paraje natural. Los alumnos de la Escuela Taller Monte Coto se encargaron de coordinar y dirigir esta actividad que puso a los participantes en contacto con la naturaleza y en concreto con uno de los rincones más emblemáticos de nuestro término municipal.

Asimismo, días después, desde la Escuela taller también se organizaron unas jornadas de



puertas abiertas en el aula de la Naturaleza para que los ciudadanos que todavía no conocen estas instalaciones y sus posibilidades pudieran acercarse a conocerlas y disfrutar del entorno.

TROBADA

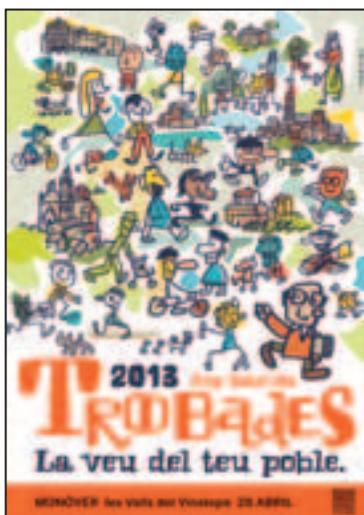
# Activitats per a tots a la Trobada

El 19 d'abril es presentarà oficialment a la Casa de Cultura la Trobada d'escoles en valencià de les Valls del Vinalopó que, uns dies després, reunirà els centres educatius de la comarca al parc de l'Albereda sota el lema *Valencià ara més que mai*.

El preparatiu per a la celebració en Monòver de la Trobada d'escoles en valencià de les Valls del Vinalopó han entrat en la recta final. Des de fa setmanes, la coordinadora que es va crear per a l'organització d'aquesta festa treballa en tots els detalls al voltant d'aquesta cita que reunirà al nostre municipi als centres educatius de les localitats veïnes. Mestres i AMPES dels col·legis públics Azorín, Ricardo Leal, Escriptor Canyís i Cervantes, juntament amb el col·lectiu per la llengua Terres del Vinalopó compten amb la col·laboració de l'Ajuntament, la Federació d'Escoles Valencianes o editorials com ara Bromera i Denes per a preparar aquesta festa en la qual participaran gairebé totes les escoles de la comarca.

L'aperitiu a la Trobada serà la presentació oficial d'aquesta, el divendres 19 d'abril a les set de la vesprada a l'auditori de la Casa de Cultura en un acte on, a més, es lliuraran els premis als guanyadors del concurs de

Contacontes,  
música, passacarrers  
i molta diversió



dibuix de la Trobada i del concurs literari Sambori. Ja el diumenge 28 d'abril la festa començarà a les 10h a la plaça de la Sala amb la concentració de colles de



La Trobada sempre ha enregistrat una destacada participació.

músics i Nanos i Gegants dels pobles participants per iniciar, tots junts, a les 11h un passacarrers fins a l'albereda on després dels parlaments d'inauguració oficial, començaran els tallers que es prolongaran de 12 a 14. A més, durant aquest temps, també tindrem contacontes i espectacles de carrer. Això en les hores prèvies al dinar de cabasset

que compartiran aquells que ho desitgen per passar ja a les 16:30h a l'actuació del grup de música tradicional valenciana *Tres fan ball* que amenitzarà la Trobada en aquesta última part. Una jornada de diumenge diferent per tant, amb la defensa de la nostra llengua com a principal objectiu com així recorda el lema elegit de *Valencià ara més que mai*.

TRADICIONS

## La bunyolada del Pensionista

Coincidint amb la festivitat de Sant Josep, no va faltar la tradicional bunyolada al Club de Convivència. El pati d'aquest edifici es va convertir per unes hores en improvisada cuina on els nostres majors van elaborar els bunyols, els quals van poder tastar posteriorment els socis de l'associació de Tercera edat de Monòver. En total es van elaborar uns 3000 bunyols, que de segur van desaparèixer de la taula

ràpidament. De fet, encara que la convocatòria era per a les sis i mitja de la vesprada, una hora abans ja hi havia qui esperava impacient per a tastar els bunyols; i és que eixe dia les malalties i els dolors van quedar de costat. Des de la directiva de l'associació no va faltar l'ànim per tal de celebrar la festa encara que fóra treballant i que quedara un bon sabor de boca entre aquells que van tenir la sort de menjar-se els bunyols.



En ple procés d'elaboració dels bunyols.

## JOVENTUT

## Tercera edició d'Info-estudis

La Regidoria de Joventut i l'IES Enric Valor de Monòver han organitzat una nova jornada d'orientació per a estudiants per al pròxim 22 d'abril en les instal·lacions de l'IES mitjançant la qual rebran assessorament sobre les opcions en allò referent als seus estudis.

El dilluns 22 d'abril, en horari de 9a a 13h, tindrà lloc a les instal·lacions de l'IES Enric Valor de Monòver la tercera edició d'Info-estudis, una proposta conjunta del centre educatiu i la Regidoria de Joventut orientada a assessorar els estudiants sobre les possibilitats d'estudis de cara al futur. Com en anteriors edicions, aquesta jornada d'orientació té com a objectiu prioritari servir de guia i ajuda per als estudiants, en tant que principalment va dirigida als alumnes que estan cursant els últims cursos d'ESO, batxillerat o cicles formatius, així com a alumnes del Freire i aquells que vulguen iniciar-se o reprendre els seus estudis.

Aquesta jornada situarà els participants davant de les diferents opcions a les quals poden accedir i a les diferents alternatives que tenen al seu abast per a buscar també una eixida professional.

D'aquesta manera, els assistents podran conèixer de primera mà les opcions que ofereixen els centres més propers com les universitats d'Alacant i Elx, o la politècnica d'Alcoi. Tot per continuar amb la Formació Professional, les Forces Armades Professionals amb la seua oferta educativa i d'ocupació, l'Escola d'Art Superior de disseny d'Alacant i una oferta d'estudis i treball en Londres. Un ampli ventall de possibilitats que després

hauran de valorar els estudiants a l'hora d'encaminar el seu futur fins un camí o altre.

Com en anys anteriors, la jornada comptarà amb la participació d'estudiants que aportaran el seu testimoni i aconsellaran els assistents sobre diferents carreres universitàries i cicles formatius, amb l'objectiu de facilitar la comunicació entre iguals, comptant per això amb la col·laboració de l'associació d'estudiants universitaris de Monòver.

Conscients de la importància de conèixer bé les opcions per a poder elegir bé, des de l'organització esperen que la convocatòria siga profitosa per als alumnes i que a través de



les xarrades programades dins d'aquesta activitat puguen resoldre els seus dubtes i troben una ajuda amb miras al seus projectes de futur.

## CONVENI

## L'Ajuntament s'adhereix al programa Carnet Jove

Punt Jove podrà emetre també els carnets d'alberguista i els carnets internacionals d'estudiant, professor i jove.

L'Ajuntament de Monòver s'ha adherit al programa Carnet Jove de l'Institut Valencià de la Joventut mitjançant el qual s'ofereixen una sèrie de drets i avantatges dirigits als seus titulars. D'aquesta manera, el consistori es compromet a fixar unes condicions especials favorables d'accés o utilització, de tots els actes culturals i esportius que s'organitzen des de l'Ajuntament, que es traduiran en un descompte en les activitats o serveis demandats pels posseïdors del Carnet.

El compromís adquirit tindrà una validesa de dos anys i posteriorment es renovarà per períodes iguals, si no hi ha cap inconvenient un mes abans de la



*Els carnets es podran emetre des de Punt Jove.*

seua finalització. D'aquesta manera, els joves monovers amb carnet jove es podran beneficiar de descomptes a l'hora d'adquirir les seues entrades per als diferents events culturals i esportius que

es porten a terme al nostre municipi, mentre que la tramitació i condicions d'aquest carnet expedit per l'IVAJ es mantenen com fins ara.

D'altra banda, també s'ha sig-

nat un conveni de col·laboració amb l'IVAJ, segons el qual podran emetre's i adquirir-se directament a les instal·lacions de Punt Jove els carnets d'alberguista i carnets internacionals. El primer d'aquest permet allotjar-se en tots els albergs de la Federació internacional d'albergs juvenils, la qual inclou més de 4.200 albergs situats en 60 països de tot el món. Tot en les diferents modalitats d'aquest carnet com són: juvenil, adult, familiar i grups. Per altra part, el carnet internacional permet descomptes en museus, esdeveniments culturals i altres serveis arreu del món, també en diferents modalitats com són: estudiant, professor i jove per aquells entre 12 i 26 anys.

FESTES

# Elegides les Corts d'Honor 2013

Ja han sigut elegides les xiquetes i jòvens que integraran les Corts d'Honor Setembre 2013. Ara, sols resta esperar unes setmanes per saber quines d'elles ocuparan el càrrec de Reina Major i Infantil. El misteri es revelarà en el transcurs de l'acte d'elecció programat per al 4 de maig.



Un moment de l'acte d'elecció de les Reines 2012. FOTO: El Jardinet.

Les xiquetes i jòvens que formaran part de les Corts d'Honor Setembre 2013 ja han estat elegides. Totes elles esperen ara el moment de saber qui ocuparà el càrrec de Reina Major i Infantil enguany, una elecció per a la qual haurem d'esperar fins al pròxim 4 de maig. El Teatre Principal acollirà de nou aquest

## L'elecció de les reines tindrà lloc el pròxim 4 de maig

acte que any rere any serveix de presentació oficial de les que passaran a ser les màximes representants de les nostres festes majors.

En les últimes setmanes, els membres de la Comissió han contactat amb les possibles candidates fins completar la llista

definitiva que en el cas de la Cort d'Honor Infantil està formada per les xiquetes: Paula Bernabé Ginés, Caterina Guardiola Verdú, Marina González García, Marta Gimeno Navarro, Andrea González Oncina, Ángela Calpe Granja i Mar Carbonell Ríos. Així mateix, pel que fa a la Cort d'Honor Major, les candidates a Reina Major són les jòvens: Ana Sanchíz López, María Beltrá Pérez, Lourdes Pérez Ortega, Olga Sarrió Colomer, Esperanza Verdú Lozano, Isabel García Gil i Andrea Giménez López.

Com és tradicional, el dia de l'elecció, totes elles tindran una primera presa de contacte amb els membres del jurat, per traslladar-se posteriorment al Teatre Principal on, ja a les huit de la vesprada, es revelarà el nom de les elegides en el transcurs d'un acte molt emotiu per a totes elles i les seues famílies.

PUBLICACIÓ

# Col·laboracions per a la Revista de Festes



Presentació de la Revista de Festes 2012. Foto: M<sup>a</sup> Luisa Román.

La primera setmana de maig finalitzarà el termini de presentació de treballs per a la Revista de Festes 2013, publicació anual que recull articles d'interès vinculats a la història del nostre municipi. Els col·laboradors habituals i els qui vulguen sumar-se per primera vegada a aquesta proposta hauran d'entregar els seus escrits en la Regidoria de Festes, ubicada en les dependències de Benestar Social. La presentació d'originals es farà per escrit i/o en format electrònic compatible

amb Windows XP dins del termini establert. Qualsevol consulta al respecte podrà ser atesa en el telèfon 965472676 o en el correu electrònic fiestas@monovar.es.

Tant les aportacions desinteresades dels col·laboradors com l'ajuda de les empreses i comerços que es publiciten en la revista són fonamentals per a l'edició d'aquesta publicació que veurà la llum una edició més, a finals de juliol, avançant-se unes setmanes a l'inici de les nostres festes patronals.

## SANTA BÀRBERA

# Santa Bàrbera també té representants

La Comissió de Festes de Santa Bàrbera també ha començat ja amb els preparatius per a la festa amb la selecció de les components de les Corts d'Honor 2013. Enguany la Cort d'Honor Major estarà formada per les jòvens: Alaina Albert Esteve, Marta Manzanares Picó, Miriam Navarro Mallebrera, Macarena Orgilés Huete, Cristina Pastor Vicent, Melani Sánchez Albert i Patricia Valera Gran. D'altra banda, en el

cas de la Cort d'Honor Infantil, la reina estarà entre les xiquetes Laura Amat Alfonso, Triana Díaz Pérez, Inmaculada Esteve Vidal, Gema Gómez Blanes, Alaina Martínez Garrido, Cristina López Vicente i Viviana Vidal Sellés. L'acte d'elecció de les reines tindrà lloc en el Teatre Principal el dissabte 18 de maig, primera ocasió per a conèixer a totes les candidates.

## JUEGO ESCOLARES

# Del fútbol al baloncesto

Finaliza una nueva fase de los Juegos Escolares y se inicia la última etapa con la práctica del baloncesto. Cervantes C en la categoría benjamín y Azorín en la categoría alevín han terminado líderes de la clasificación.



El equipo Cervantes C, primer clasificado en categoría benjamín.



El equipo del colegio Azorín primero en categoría alevín.

Los equipos participantes en la presente edición de los Juegos Escolares cerraron el pasado 22 de marzo la fase durante la cual el fútbol ha sido el deporte a practicar. Desde la organización de los Juegos se muestran satisfechos con los resultados obtenidos, satisfacción que comparten también los chicos y chicas que han tomado parte en los entrenamientos y diferentes encuentros entre equipos.

Los partidos se han disputado en los campos de fútbol Santa Bárbara, lo que desde la coordinación de los Juegos se valora de forma positiva en tanto que "ha sido un lujo para los chavales jugar en estos campos".

No solo el terreno de juego sino también el buen ambiente en que se han desarrollado los enfrentamientos obtiene una calificación positiva, ya que el apoyo de los padres ha sido fundamental y ha contribuido al perfecto desarrollo de estos Juegos donde la competitividad ha estado presente, pero siempre desde el respeto; valores que se potencian desde esta actividad organizada desde la Concejalía de Deportes.

En total han sido cuatro equipos los participantes en la categoría benjamín y seis equipos en alevín, terminando como



Otro de los equipos participantes por parte del colegio Cervantes.



Dos de los equipos formados por alumnos del colegio Divina Pastora.



primer clasificado en benjamín el equipo Cervantes C, mientras que en alevín el primer lugar fue para el equipo del colegio Azorín.

La final en categoría benjamín enfrentó a los equipos Cervantes C y Cervantes B, terminando con un marcador de 2 a 0. Por otra parte, en alevín, la final por el primer y segundo puesto enfrentó a los equipos de Cervantes y Azorín, terminando el partido con un 2 a 3. De este modo Azorín se posicionó en primer lugar seguido por Cervantes, Divina Pastora B y Divina Pastora A.

Ahora, tras el período vacacional de Semana Santa, y una vez se retomen las clases en los centros educativos, se iniciará también una nueva fase de los Juegos Escolares. En esta última fase los participantes cambiarán de deporte, introduciéndose o perfeccionando, según los casos, en la práctica del baloncesto.

Aunque en principio serán los mismos participantes los que sigan dentro de esta actividad, podría tener lugar alguna nueva incorporación siempre que las inscripciones tengan lugar antes del inicio de esta fase, previsto para el viernes 12 de abril. Los Juegos se prolongarán durante los meses de abril y mayo ahora ya en el pabellón municipal.

## ATLETISMO

# Siguen los éxitos en atletismo

Éxito de los atletas monoveros Saúl Villena y Javier Polo en el campeonato de España Cadete en pista cubierta.

Los atletas monoveros Saúl Villena y Javier Polo compitieron finalmente en los 600 metros lisos, terminando su magnífica actuación en 5º y 6º lugar separados tan solo por una centésima, tras completar las tres vueltas de 200 metros de la pista cubierta.

La sede en esta ocasión fue Valencia y las instalaciones del Palau velodrom Luis Puig, que acogieron a más de 400 atletas de ambos sexos venidos de todo el país. En las dos jornadas de competición, 9 y 10 de marzo, se celebró el XXVI campeonato de España de Atletismo pista cubierta en categoría cadete (14-15 años) y se pudo disfrutar de todas las disciplinas incluidas en el atletismo indoor: salto con pértiga, longitud, altura, velocidad, vallas, peso, fondo, etc...

Saúl y Javier llegaron a Valencia el viernes para la confirmación,



Recibiendo los últimos consejos de la entrenadora.

recogida de dorsales y tomar contacto en el tartam, participando en la primera jornada del sábado 9 (semifinales) en diferentes series de las tres que hubieron.

Polo salió en la primera y supo controlar muy bien la tensión de la carrera, hubo un atleta que se precipitó y Javier sacó su potente

esprint en la parte final que le llevó a ser segundo y clasificarse directo a la final.

Por su parte, Villena en una serie algo más rápida que la de Polo tuvo que esperar a los tiempos para saber de su clasificación tras entrar en meta en tercer lugar, pero se confirmó el pase y el atle-



Llegada a meta de los corredores.

ta muy emocionado al igual que Javier expresó su alegría al llegar a la final. Finalmente, quinto lugar para Saúl y sexto para Polo, una gran actuación de los dos, y una gran recompensa tras el trabajo que llevan realizando desde septiembre. Ahora ambos están en los primeros puestos a nivel nacional, lo que les debe llenar de satisfacción e ilusión para conseguir nuevas metas.

## KARATE

# Magníficos resultados para el Club Corpore

Buenos resultados de Joel Armero, Aarón Borrell y Alejandro Alcázar en los campeonatos autonómicos de Karate en categorías alevín e infantil celebrados en Elche.

El pasado 23 de febrero tuvieron lugar en Elche los Campeonatos Autonómicos de Karate en las categorías Alevín, Infantil y Juvenil, donde Monóvar tenía representación a través del Club de Karate Corpore, gracias a Joel Armero Carretero, Aarón Borrell Sánchez y Alejandro Alcázar Gran. Los tres realizaron una brillante actuación, y a pesar de ser la primera vez que participaban en un evento de dicho nivel, no se dejaron amedrentar.

Por un lado Aarón Borrell, actual subcampeón de la provincia en pre-kumite, realizó una espléndida actuación en las Fases 1 y 2, pero lamentablemente quedaba fuera de las finales, de la Fase 3, tras empatar a puntos con uno de sus adversarios. A pesar de ello demostró ser uno de los mejores, y su entrenador no duda que en años próximos será un ejemplo a seguir para el resto.

Alejandro Alcázar y Joel Armero consiguieron unos extraordinarios terceros puestos en las modalidades de katas, tras perder únicamente con los respectivos campeones de la categoría. Armero, que perdería en primera ronda pero con opción a repesca, realizó un campeonato de menos a más, superándose en cada ronda, hasta conseguir un gran tercer puesto abriendo las puertas del medallero del Club de Karate Corpore de Monóvar. Mientras que Alejandro llegaba a las semifinales de forma impecable, ganando a todos sus adversarios por 5-0, pero una vez en semifinales un pequeño desequilibrio lo dejó fuera de la final. A pesar de ello no se desanimó y se centró para conseguir el tercer puesto, que no está nada mal dado su juventud.

Y para cerrar con el medallero en el campeonato, nuevamente Joel Armero que a priori

no estaba clasificado en la fase de pre-kumite, pero que tras los entrenamientos de preselección se hizo de valer, consiguiendo otro gran tercer puesto, realizando una buena Fase 1 y 2, y una excelente Fase 3, donde realizó unos combates memorables cayendo derrotado únicamente con el que a posteriori sería el campeón de la categoría.

Tanto Joel como Alejandro asistirán a entrenamientos de preselección, con el fin de poder representar a la Comunidad Valenciana en los próximos campeonatos nacionales que tendrán lugar en el mes de Abril.

Tras los éxitos conseguidos el entrenador, Juan Andrés Cucarella, se ve sumamente satisfecho y espera que estos jóvenes "continúen así tanto a nivel deportivo como personal, ya que no son solo buenos deportistas sino también buenas personas".

## NUEVAS TECNOLOGÍAS

# Adhesión al Plan Moderniza

**E**l pleno del Ayuntamiento de Monóvar del pasado día 20 de Marzo aprobó por unanimidad la propuesta de la concejalía de Nuevas Tecnologías para que el consistorio monovero se adhiriera al Plan Moderniza 6.0 de la Diputación de Alicante. El plan persigue la modernización de la administración local de manera interna y para los ciudadanos a través de acciones como la administración electrónica, la firma digital y el sello de órgano, las licencias de software y acuerdos para licencias.

Con Monóvar son ya cerca de 80 las localidades alicantinas que han solicitado sumarse a esta plataforma que pretende ayudar a los ayuntamientos a modernizar las gestiones administrativas y normalizar el uso de Internet en los trámites administrativos de las poblaciones que se adhieran. La Diputación de Alicante actúa como socio tecnológico y pone a disposición de los trabajadores municipales herramientas, expertos y técnicos en nuevas tecnologías.

Desde la concejalía de Nuevas Tecnologías, el edil Lorenzo Lorenzo destaca que bajo su punto de vista "la novedad más importante será la sustitución de los papeles por expedientes electrónicos haciendo al ayuntamiento más ágil, rápido y atento con los ciudadanos, y con el consiguiente ahorro en papel que ello conllevará". Por otra parte, Lorenzo destaca que "con este proyecto lo que pretendemos es dar un mejor servicio, tener consistorios abiertos 24 horas y que cualquier persona que quiera realizar un determinado trámite en cualquier momento del día tenga esa opción".



**BLOC PROGRESSISTA**  
José Ginés  
Portaveu municipal

## Primavera

**P**rimavera. Como dice el refrán: "la primavera la sangre altera" y así está la política monovera, en el último pleno quedó demostrado. El gobierno del PP está tan acostumbrado a salirse con la suya que cuando no lo hacen les sale la vena caciquil y prepotente, te amenazan, te desafían y empiezan con la canción de... nosotros somos los buenos y los demás son los malos..., no se mentalizan que son minoría y que los temas los tienen que negociar para sacarlos adelante, la época donde hacían lo que les daba en gana se acabó, los días de contratar a los amiguetes a dedo está tocando a su fin.

Casos como las adjudicaciones de los bienes municipales sin ningún tipo de garantías son lo que marcan las formas de actuar de cada uno, el que se adjudique a empresas privadas el uso y explotación de unas propiedades municipales con valor de varios millones de euros sin ningún aval que pueda garantizar el buen uso del bien deja en evidencia el buen hacer de un gobierno municipal como el del PP en Monóvar. No es de recibo que las cosas se decidan tan a la ligera y que los bienes que son de todos los monoveros/as se entreguen con tanto libertinaje.

Cada día son más los colectivos que están en contra de las decisiones que toman en el gobierno del PP, a los deportivos se les suman los sociales, los educativos, etc y ahora el colectivo de la policía local, los cuales están siendo maltratados por el Alcalde y el concejal de personal Ramón Cambra reduciéndoles el sueldo mensual en 300€, les marcan

servicios y después las horas las pagan cuando les viene en gana, puestas así las cosas ahora el Alcalde les tiene que decretar los servicios obligándoles a realizarlos, no como hasta ahora, negociando los servicios, ahora les obligan a realizarlos por cojon....

Mucho se ha estado hablando y seguro que se continuará hablando del pabellón 2, el último pleno acordó que el Ayuntamiento se personará, queremos informar que nosotros estamos de acuerdo en esa personación y así votamos a favor, pero queremos aclarar que la denuncia realizada en su día fue contra todo el grupo de gobierno, el primero el Sr. Salvador Poveda y después los ocho (8) concejales restantes. También queremos informar que cuando se certificó la obra y se presentaron las facturas correspondientes, lo primero que hizo nuestro concejal fue solicitar un informe de valoración de la obra certificada y ejecutada al arquitecto municipal, en el mencionado informe la valoración de todas la obras realizadas del pabellón 2 se valoraron en 1.248.898'50€ más de 350.000€ de lo que se certificó por el técnico director de la obra y facturó la empresa constructora, quedando claro que se estaba pagando mucho menos de lo que los técnicos municipales habían valorado el total de la obra del pabellón 2, por eso y por otras razones nuestro concejal está muy tranquilo en este tema y espera que pronto se aclare y solucione este tema para mejor tranquilidad de la ciudadanía, ésa es nuestra voluntad y la de nuestro concejal.



El GIMV informa que actualmente nuestra sede se encuentra en la calle iglesia, nº 6 de Monóvar, frente a los salones parroquiales.

Les animamos a que acudan a nuestras reuniones los lunes y viernes de 7 a 9 de la tarde y nos transmitan sus preocupaciones para mejorar el pueblo.



## Sobrecostes, otra vez

El Partido Socialista denunció en la anterior campaña electoral una de las mayores lacras del tripartito: los sobrecostes. Las múltiples "obritas" realizadas por la troika PP-GIMV-BLOC, ofrecían unas facturas espectaculares en cada una de las obras realizadas. Recordar, a modo de ejemplo, lo que costaron las tres fuentes de marras. La de la plaza de toros, 71.860 euros; la del ex-convento, 115.279; y por último (pásmense ustedes), la del parque del Salitre, 209.392 euros, algo así como 35 millones de las antiguas pesetas. En total casi 400.000 euros o 65 millones de pesetas. Una auténtica locura.

Tras ver la factura del carril-bici, 137.934,10 euros, nos pareció una barbaridad a primera vista. Quisimos cuantificar esa barbaridad y por eso pedimos la opinión de dos personas vinculadas a sendas empresas constructoras para que nos hicieran un presupuesto, aunque fuera aproximado, del coste de dicha obra. Los dos presupuestos casi coincidían, pues uno estaba alrededor de los 66.000 euros y el otro de los 68.000. Todo ello nos reafirmó en la idea que lo que se iba a pagar por el carril-bici era una verdadera exageración.

Tras nuestra exposición en el pleno, la concejala de urbanismo nos dijo que hubo una modificación del proyecto que justificaba el precio final pagado. La modificación, como cualquiera puede comprobar es levantar el carril bici unos diez o doce centímetros por encima del suelo, y separar los carriles en el tramo que hay delante del bloque de pisos donde se inicia la avenida de Novelda, y que tantas protestas provocó por parte de sus vecinos, sin que el gobierno municipal atendiera sus peticiones.

El tramo en cuestión no supera los 100 metros de longitud. Volvimos a inquirir una opinión profesional sobre el coste de esa modificación y se nos dijo que como mucho, eso supondría unos 7.000 euros. Pero hay que añadir, como dijimos en el pleno, que el proyecto inicial contemplaba un valla metálica de 400 metros que al final ha quedado en unos 230 solamente. Además el tramo inicial que empezaba en la esquina del cuartel de la guardia civil hasta el lugar donde en realidad ha comenzado, ha supuesto un ahorro para la empresa constructora de unos 60 metros. La suma de ambos decrementos en la obra inicial, ronda los 15.000 euros con lo cual se compensa con creces el sobrecoste producido por la modificación del proyecto.

La verdad es que no sabemos que pensar de todo esto, eso se lo dejamos a ustedes. Lo que sí que tenemos claro es que el gobierno del Partido Popular no se está preocupando por administrar con justeza el dinero de los contribuyentes monoveros. Si nosotros en la oposición somos capaces de buscar empresas que realizarían la obra prácticamente por la mitad de lo que ha pagado el ayuntamiento, empresas además de Monóvar (la empresa que lo ha construido es de Elche), y ya no dudamos que habría algunas más en nuestra población que lo hubieran hecho por una cantidad similar a las que nos han propuesto ¿por qué el actual gobierno municipal no sabe encontrarlas? Nosotros lo achacamos a una gestión ineficaz, la misma gestión que nos ha abocado a una deuda astronómica, de más de 16 millones de euros según la última liquidación, y que ha hundido la economía municipal.



PP  
Salvador Poveda  
Alcalde de Monóvar

## El NO por el NO y sus consecuencias

El pleno ordinario del mes de Marzo convocado por el gobierno municipal volvió a evidenciar la falta de responsabilidad por parte de la oposición (PSOE, GIMV, BLOC) al no permitir que se aprobaran puntos fundamentales para todos los monoveros y monoveras. Desde hace varios meses atrás, y en este espacio hemos denunciado esa política del NO por el NO, de votar a todo que NO, con el único objetivo de intentar hacer daño políticamente al Partido Popular, cuando realmente lo que se consigue por parte de la oposición es no sacar adelante problemas y asuntos para nuestros vecinos, y en definitiva para Monóvar.

Gracias al voto en contra del Psoe, Gimv y Bloc Progressista no se pudo aprobar la modificación del contrato de recogida de basura para incluir una zona de Monóvar como Ecociudad, donde las más de 40 familias pagan sus impuestos como cualquier otro monovero o monovera y merecen ser tratados de igual forma. En la misma línea, gracias al voto en contra de la oposición no se pudo aprobar aumentar en 5.000 euros la dotación del contrato para poder pagarle a la empresa la parte correspondiente por recoger la basura en Ecociudad. Vecinos de Monóvar, que pagan sus impuestos, que merecen ser tratados de igual forma incomprensiblemente y si fuera por la oposición no se les recogería la basura. Sin embargo, nuestra responsabilidad con esos vecinos es la de darles una solución y tratarles de igual forma pese a la oposición.

Otro punto que evidenció como esa política irresponsable del NO por el NO está conduciendo a que se produzcan situaciones absurdas y posturas incomprensibles en la oposición fue la no aprobación para dotar de la cantidad necesaria el presupuesto para poder pagar la desratización y control de plagas en Monóvar. Este punto, incomprensiblemente y gracias al voto en contra del PSOE, GIMV, y BLOC fue denegado, provocando que ahora desde el gobierno municipal tengamos que buscar otra solución, porque lo que es evidente es que no podemos dejar abandonados a muchos de nuestros vecinos en esta cuestión pese a que como se ha demostrado los partidos de la oposición no les ocupa, ni les preocupa.

Pero sin duda, el punto más incomprensible y por el que se recordará y se está recordando el pleno ordinario del 20 de Marzo es aquel en el que el PSOE tras tres meses desde el último pleno municipal, presentó solo una moción con carácter de urgencia para que en Monóvar se prohiba la entrada de circos con animales. Esa propuesta, fue aprobada con los votos a favor del GIMV y el Bloc Progressista, cómplices en este absurdo que dejará sin circo a nuestros más pequeños, cómplices en prohibir que se aprueben puntos clave para los monoveros pero si absurdos de este calibre, y posiblemente futuros cómplices en que no se puedan exhibir animales en la cabalgata o la Fira, ya que así lo refleja la propuesta del PSOE y así lo demandaba la asociación que promueve la propuesta en su página web.

Sin embargo, pese a ello, desde el PP vamos a continuar presentado propuestas, y trabajando por nuestros vecinos con responsabilidad pese a que la obsesión por fastidiar al PP está llevando al absurdo a la oposición en bloque, cuando su obsesión debería de ser la del gobierno: sacar a los monoveros y monoveras, y a Monóvar de la crisis.

# Santa Zita

Nació en el año 1218 en Monsagrati, y falleció el 27 de abril de 1278 en Lucca, a los 60 años de edad.

Trabajó como criada, hizo obras grandes, donando a los pobres todo cuanto podía, hasta el extremo de repartir unos costales de grano que había en la despensa de la casa donde trabajaba. Cuando llegó el capataz de la casa a contar cuántos costales de grano quedaban en el granero, la santa se puso a rezar a Dios para que le solucionara aquel problema. El hombre encontró allí todos los costales de grano. No faltaba ni uno solo. Y nadie se supo explicar cómo ni cuándo fueron repuestos los que la joven había repartido entre los pobres.

Un frío día en pleno invierno, la señora de la casa le prestó su manto de lana para que fuera al templo a oír misa. Pero en la puerta del templo encontró a un pobre tiritando de frío y le dejó el manto. Al volver a casa fue terriblemente regañada por haber dado aquella tela, pero poco después apareció en la puerta de la casa un señor misterioso a traer un hermoso manto de lana.

El año 1696, el Papa Inocencio XII aprobó su culto declarándola Santa, es objeto de peregrinaciones. Entró en el calendario romano el año 1748, a los 300 años de su muerte. Actualmente su cuerpo permanece momificado en la basílica de San Frediano de Lucca. Ella decía que en un trabajo humilde se puede ganar la gloria.

Santos relacionados con ella: Madre de Dios de Montserrat, San Pedro Armengol, Santa Gema Galgari, San Luis María Grignón de Monfort, San Pedro Chanel, San Prudencio de Tarazona.

Santa Zita lleva 65 años entronizada en la Iglesia Arciprestal de San Juan Bautista de Monóvar. Quedamos algunas supervivientes de las que fundamos la Congregación de esta Santa. Fuimos mayormente bordadoras de los talleres de: Doña Amparito, el del Corazón de Jesús, de Remedios Rico (Remediet del Belich), de Paca "la Kica".... Y varias que trabajaban en sus casas para algunos talleres o para personas particulares.

Este año, siendo la fecha tan normal para jubilarse un trabajador, a Santa Zita le haremos Dios mediante una fiesta, en la que invitamos a todas las personas en general. Ella es patrona protectora del servicio doméstico, modistillas, amas de cría, planchadoras, panaderos y de todo aquel que realice algún trabajo para otros. ¡Amas de casa en general!

La fiesta será el próximo sábado 27 de abril, con el rosario y misa vespertina, donde se realizará una ofrenda de productos que Cáritas Parroquial de Monóvar destinará a las familias, como es costumbre. Se dirá en la radio local si hay alguna solicitud especial.

Con el paso de los años todo se queda caduco, de ahí que se han restaurado los ornamentos móviles de su altar, y se ha cambiado la instalación eléctrica, que tenía 65 años. Esperamos la colaboración de fundadores y protegidos para saldar los gastos ocasionados.

Carmen Picó Poveda



Imagen de Santa Zita en Monóvar.



José Mallebrera Alfonso

## Curiosidades

**SABÍA USTED** que el Rey Felipe IV prohibió que en los pueblos se enseñara a leer y escribir. (Así que si reinara ahora aquí no sabría leer nadie).

**SABÍA USTED** que en el semanario *El Pueblo* de Monóvar dice: "la procesión del Corpus ha perdido mucha solemnidad". (¿Qué diría si viera las actuales?). *El Pueblo*, 31-5-1913.

**SABÍA USTED** que el mismo diario de Bernardo Rico dice el día 25 de enero de 1898, viernes: "El día mui bueno. Anoche a las siete vino la pareja de Salinas y trajeron una gallina y la asimos con gazpachos y nos acostamos a las dos de la mañana casi medio chispas y se an levantao a las ocho o más y se an marchado de seguida. A venido el tío Joaquín por la leña para los amos". (Se ve que el horario para hacer gazpachos no existía en aquellas fechas pues los hacían hasta para cenar).

**SABÍA USTED** que no sobresale ninguna persona de raza negra en deportes como la bicicleta o natación.

**SABÍA USTED** que en el semanario *El Pueblo* de Monóvar, en fecha 26 de octubre de 1907 publica lo siguiente: "El rey del petróleo, Juan D. Rockefeller, ha sido multado por el Gobierno de los Estados Unidos por entrar en arreglos y combinaciones con las compañías ferroviarias de dicha nación con objeto de obtener ciertas ventajas en los transportes del petróleo. Como las tarifas de los ferrocarriles están sujetas a precios que no pueden alterarse sin previa venia del gobierno, el archimillonario ha faltado a la ley, y el Gobierno le ha obligado a pagar una multa de 29.240.000 dólares. Traducida a pesetas dicha cantidad sumaría un total de ciento cincuenta millones de pesetas. Como el peso del multado es de 75 kilos, el trust del Strandart Oil tiene que pagar 900 veces el peso en oro de su dignísimo presidente y casi accionista único". - "Es casi seguro que se concederán exámenes de gracia en el próximo mes de Noviembre a los estudiantes que les falta una asignatura para terminar la carrera". - "La maduración de la uva, atrasada 15 días, ha proseguido en favorables condiciones. Las operaciones de la vendimia se han generalizado en toda la comarca y durarán en algunos términos hasta fin de la primera quincena de Noviembre. Si bien, en principio los vinos acusaban poco grado, los que se elaboran ahora, son ricos en color y fuerza alcohólica. Dícese que se fabrican vinos clarete en cantidad excesiva. Precios de vinos nuevos, no los hay". - "Se encuentra casi restablecido por completo en su salud, el presidente de la Junta del casino D. Antonio Verdú". - "El miércoles salió de Alicante para Madrid, el Dr. Geoges Stratis, que va recorriendo el mundo a pie. De Madrid marcha a Italia, Alemania, Francia y Rusia, donde termina el recorrido de 85.000 kms invirtiendo en su peregrino viaje la friolera de 12 años". - "Chanclos ingleses de goma se venden en casa de Enrique Cerdá a 7 pesetas el par". - "*El Imparcial* y *El Heraldo* de Madrid se venden en la calle Demetrio Poveda, nº2".

**SABÍA USTED** que en el mes de enero fallecieron once personas que no se anotaron el mes pasado. En febrero se han realizado cuatro matrimonios por lo civil, han nacido cinco y han muerto nueve.

NOTA: He creído conveniente este mes poner datos publicados hace más de cien años en Monóvar.



Lorenzo Blanes

# Les cròniques del Tio Joano

6 d'abril de 1956.

Amb la Setmana Santa encara en la retina, en aquesta entrega de "Les cròniques del Tio Joano", l'espai radiofònic que s'emetia per Ràdio Monòver en els anys 40-50, són precisament les processons de Setmana Santa a Monòver les que acaparen l'atenció. Aquests guions es conserven a l'arxiu municipal on van ser cedits per la família de José Artiaga.

Tio Joano: ¡Ave María Purísima!  
 Locutora: Sin pecado concebida.  
 T.J: Puc entrar?  
 L: Naturalmente, pase Tio Joano.  
 T.J: Bona nit. Ja estic aquí altra volta.  
 L: Lo cual celebro muchísimo pues, a decir verdad, se nota bastante su falta.  
 T.J: I per què m'han posat falta? Anem a vore!  
 No vaig avisar que no venia?  
 L: No me ha comprendido usted, Tio Joano, le he querido decir que nos estaba usted haciendo falta en la emisora los viernes, puesto que, desde que usted no viene, tenemos, en cuanto a noticias, un completo despiste.  
 T.J: Això, això em passa a mi també. No ancontre alpiste per dengún puesto, i va a morir-se-me la caganera. Lleva tres setmanes menchan ascorfa de pipes. Aixina és que, l'animalet se li ha fet una morrera de foc...  
 L: ¡Vaya por Dios! Pues si que lo estará pasando mal el animalito.  
 T.J: Sí sinyora. Està acovardà la caganera. No diu ni pio. I ha perdut el petit.  
 L: Lo supongo.  
 T.J: Xè, què berberitat! Pues si jo seu pongo però ella no en vol.  
 L: Es natural, pero ¿Por qué no prueba usted a darle unos pedacitos de lechuga?  
 T.J: De gallina?  
 L: He dicho de lechuga.  
 T.J: Ah! Havia antes pechuga. Bueno, pos ja vorem si en ancontre! I, què anava a dir-li jo?  
 Ah, sí! I vostens, estan tots bé?  
 L: Sí señor. Todos sin novedad.  
 T.J: Xè, pos cerebro! I han passat bones festes?  
 L: Sí señor, muy bien. Estupendamente. ¿Y usted?  
 T.J: Pos molt bé, mira quin atra!  
 L: Y, ¿vio usted todas las procesiones?  
 T.J: Xè, pos claro! Totes.  
 L: ¿Y cuál le gustó más?  
 T.J: Eixa de nit, a fosques.  
 L: Si señor, muy bonita. Usted quiere decir la



Il·lustració de Ramon Molina

del Silencio.  
 T.J: Sí sinyora, eixa de Florencio.  
 L: ¡Silencio!  
 T.J: Què hi ha algú malalt?  
 L: No hay nadie enfermo. Le quiero decir que esa procesión se llama del Silencio. No se dio usted cuenta de que, pese a la enorme multitud que la presencié, no se oyó hablar a nadie, ni tan siquiera respirar. ¿La vio usted?  
 T.J: No sinyora.  
 L: Pero, ¿no ha dicho antes que vio todas las procesiones?  
 T.J: No sinyora.

L: ¿Por qué?  
 T.J: Xè què berberitat! Pos xè perquè estava amosques perquè pagaron el fluido lèctric dels carrers del yo-a-corrido.  
 L: Recorrido.  
 T.J: I jo també a-corrido, a eixir-li a l'altre cantón a...  
 L: Esquina.  
 T.J: Es quina. Pos xica eixa, la del cantó del mentirós. Mira quin altra!  
 L: Bueno, bueno, está bien. Vamos a dejarlo estar. Dígame ¿usted pertenece a alguna cofradía?  
 T.J: Xè, pos claro! Mire quin atra!  
 L: Y, ¿a qué cofradía pertenece?  
 T.J: Sóc caputxo de la Dolorosa.  
 L: Y, ¿con algún cargo en ella?  
 T.J: Sí sinyora, jo sóc dels que carga.  
 L: ¿Es miembro de la directiva?  
 T.J: Ah! Pos sí sinyora.  
 L: ¿Es usted el Hermano Mayor?  
 T.J: No sinyora, sóc el d'enmig. Davant de mi tinc a Saledonio i raere a Nicandro, que és el que viu en Vermesuela, Mérica, Carasas.  
 L: Caracas. Pero, ¿no me ha dicho qué cargo ocupa en su cofradía?  
 T.J: Pos xè, dels prensipals. Si no vaig, pos no ix el..., això el...  
 L: El Paso. ¡Ah! Pues ya tiene usted un cargo importante. Y ¿dónde iba usted en la procesión? ¿En la Presidencia?  
 T.J: No sinyora.  
 L: ¡Ah! Ya comprendo. Usted es de los que va por el centro, organizando la procesión.  
 T.J: No sinyora.  
 L: Ya caigo, usted es de los que va al lado de la carroza.  
 T.J: ¡Crema, crema!  
 L: Pues me considero incapaz de adivinarlo. Me lo va a decir usted mismo. ¿Dónde va usted en la procesión?  
 T.J: Pos xè, baix de la carroza, arrempuixán-dole. Per això dic que si no vaig jo, pos no ix.

# I ENCUENTRO DE CINE

con

# Rodolfo Sancho

MONÓVAR 26 Y 27 DE ABRIL DE 2013

Viernes 26 · 21h · Casa de Cultura  
PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA

## NO HABRÁ PAZ PARA LOS MALVADOS

Ganadora de 6 premios Goya entre ellos  
Mejor Película, Mejor Director y Mejor Actor

Director: Enrique Urbizu.

Interpretes: José Coronado, Rodolfo Sancho, Helena Miquel, Juanjo Artero, Pedro María Sánchez, Nadia Casado, Younes Bachir, Karim El Kerem, Abdel Ali El Aziz, Nasser Saleh, Juan Pablo Schuck, Eduard Fareló



Sábado 27 · 18h · Kursaal Fleta

## CHARLA - COLOQUIO

a cargo del actor

## Rodolfo Sancho

y del director del Festival Internacional  
de Cine de Valencia Cinema Jove y del  
Berlanga Film Museum

## Rafael Maluenda

